

## **RAPPORT STATISTIQUE ANNUEL**

### **AS-480A (2022-2023) - Autochtones**

Statut : Accepté

Code : 1104-5127

Code de région sociosanitaire : 02 - Saguenay–Lac-Saint-Jean

# **AS-480A (2022-2023) - Autochtones**

## **Table des matières**

- Page 0 – Déclaration de fiabilité des données de l'établissement et des contrôles afférents
- Page 1 – Ressources jeunesse de l'établissement
- Page 2 – Accueil à la jeunesse (du 1<sup>er</sup> avril au 31 mars)
- Page 3 – Évaluation/orientation (du 1<sup>er</sup> avril au 31 mars)
- Page 4 – Information ventilée en fonction des alinéas des articles 38 et 38.1 de la LPJ (regroupés par problématique) (du 1<sup>er</sup> avril au 31 mars)
- Page 8 – Sanctions judiciaires (du 1<sup>er</sup> avril au 31 mars)
- Page 9 – Sanctions extrajudiciaires (du 1<sup>er</sup> avril au 31 mars)
- Page 10 – Durées moyennes des interventions en LSJPA (du 1<sup>er</sup> avril au 31 mars)
- Page 11 – Révisions des mesures en LPJ et en LSJPA (du 1<sup>er</sup> avril au 31 mars)
- Page 12 – Services à la famille (du 1<sup>er</sup> avril au 31 mars)
- Page 14 – Informations complémentaires - Données ventilées par loi (du 1<sup>er</sup> avril au 31 mars)
- Page 17 – Informations complémentaires - Aide financière à la tutelle (du 1<sup>er</sup> avril au 31 mars)

**Détails du formulaire**

**Nom :** 48018 - AS-480A (2022-2023) - Autochtones  
**Établissement :** 1104-5127 - CIUSSS du Saguenay – Lac-Saint-Jean  
**Année :** 2022-2023  
**Région :** 02 - Saguenay–Lac-Saint-Jean

**Statut :** Accepté  
**Type :** Établissement

**Détails de la transmission**

**Transmis le :**

**Par :**

**Détails de la validation ERSSS**

**Validé le :**

**Par :**

**Détails de l'acceptation MSSS**

**Validé le :** 2023-06-27

**Par :** Alain Gidasse Feudjio

**PAGE 0 – DÉCLARATION DE FIABILITÉ DES DONNÉES DE L'ÉTABLISSEMENT ET DES CONTRÔLES AFFÉRENTS**

Les informations contenues dans le présent rapport statistique relèvent de ma responsabilité. Cette responsabilité porte sur la fiabilité des données présentées et sur les contrôles afférents.

Je déclare que les données contenues dans ce rapport sont fiables et exactes et qu'elles décrivent fidèlement les activités de notre mission de centre jeunesse de notre établissement pour l'exercice se terminant le 31 mars 2023.

Les concordances incluses à ce rapport pour l'exercice financier courant et précédent ainsi qu'avec le rapport financier annuel (formulaire AS-471) listées aux pages intitulées :

- Liste des concordances du rapport statistique annuel des centres jeunesse (intra-AS-480 (A))
- Liste des concordances entre les données à la date de début d'année de l'exercice financier se terminant le 31 mars 2023 versus les données à la date de fin d'année de l'exercice financier précédent des rapports statistiques annuels des centres jeunesse (inter-AS-480 (A))
- Liste des concordances entre le rapport statistique annuel (formulaire AS-480 (A)) et le rapport financier annuel (formulaire AS-471)

ont été validées et tout écart, le cas échéant, est justifié dans un fichier annexé.

J'ai également tenu compte des messages de la liste contrôle produite par l'application informatique du rapport statistique.

La version originale approuvée et signée sera conservée. Elle sera transmise au MSSS sur demande seulement.

<b>TRANSMISSION AUTORISÉE</b>					
Par : Julie Labbé	Date : 2023-06-15				
<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="border-top: 1px solid black; width: 40%; text-align: center;">DG ou PDG</td> <td style="border-top: 1px solid black; width: 60%; text-align: center;">Date</td> </tr> <tr> <td style="border-top: 1px solid black; text-align: center;">Nom en lettres moulées</td> <td></td> </tr> </table>		DG ou PDG	Date	Nom en lettres moulées	
DG ou PDG	Date				
Nom en lettres moulées					

**Détails du formulaire**

**Nom :** 48018 - AS-480A (2022-2023) - Autochtones  
**Établissement :** 1104-5127 - CIUSSS du Saguenay – Lac-Saint-Jean  
**Année :** 2022-2023  
**Région :** 02 - Saguenay–Lac-Saint-Jean

**Statut :** Accepté  
**Type :** Établissement

**Détails de la transmission**

Transmis le :

**Par :**

**Détails de la validation ERSSS**

Validé le :

**Par :**

**Détails de l'acceptation MSSS**

Validé le : 2023-06-27

**Par :** Alain Gidasse Feudjio

---

**PAGE 1 – RESSOURCES JEUNESSE DE L'ÉTABLISSEMENT**

		<b>1</b>
<b>RENSEIGNEMENTS</b>		
<b>Personne habilitée à fournir les renseignements</b>	<b>1</b>	Édith Ouellet
<b>Titre</b>	<b>2</b>	APPR
<b>Téléphone (Format : 999 999-9999, p.9999)</b>	<b>3</b>	418-59-4853
<b>Adresse courriel</b>	<b>4</b>	edith.ouellet,cj02@ssss.gouv.qc.ca

---

**Détails du formulaire**

**Nom :** 48018 - AS-480A (2022-2023) - Autochtones  
**Établissement :** 1104-5127 - CIUSSS du Saguenay – Lac-Saint-Jean  
**Année :** 2022-2023  
**Région :** 02 - Saguenay–Lac-Saint-Jean

**Statut :** Accepté  
**Type :** Établissement

**Détails de la transmission**

**Transmis le :**

**Par :**

**Détails de la validation ERSSS**

**Validé le :**

**Par :**

**Détails de l'acceptation MSSS**

**Validé le :** 2023-06-27

**Par :** Alain Gidasse Feudjio

---

**PAGE 2 – ACCUEIL À LA JEUNESSE (DU 1<sup>ER</sup> AVRIL AU 31 MARS)**

		<b>1</b>
<b>Description</b>		<b>Nombre</b>
<b>Demandes traitées durant l'année</b>	<b>1</b>	29
<b>Demandes de détention avant comparution auprès de l'urgence sociale (LSJPA)</b>	<b>2</b>	0
<b>Demandes de collaboration inter-CJ (RTS)</b>	<b>3</b>	0
<b>Total (L.1 à L.3)</b>	<b>4</b>	29
<b>Signalements traités durant l'année</b>		
<b>– Non retenus</b>	<b>5</b>	104
<b>– Retenus</b>	<b>6</b>	88
<b>Total (L.5 + L.6)</b>	<b>7</b>	192
<b>Durée moyenne de traitement des signalements traités durant l'année</b>	<b>8</b>	10.48

---

**Détails du formulaire**

**Nom :** 48018 - AS-480A (2022-2023) - Autochtones  
**Établissement :** 1104-5127 - CIUSSS du Saguenay – Lac-Saint-Jean  
**Année :** 2022-2023  
**Région :** 02 - Saguenay–Lac-Saint-Jean

**Statut :** Accepté  
**Type :** Établissement

**Détails de la transmission**

**Transmis le :**

**Par :**

**Détails de la validation ERSSS**

**Validé le :**

**Par :**

**Détails de l'acceptation MSSS**

**Validé le :** 2023-06-27

**Par :** Alain Gidasse Feudjio

**PAGE 3 – ÉVALUATION/ORIENTATION (DU 1<sup>ER</sup> AVRIL AU 31 MARS)**

	<b>1</b>	
<b>Description</b>	<b>Nombre</b>	
<b>LPJ – Évaluations à réaliser durant l'année</b>	<b>1</b>	75
<b>LPJ – Orientations réalisées durant l'année</b>		
<b>Entente sur mesures volontaires</b>		
– Nouvelle application de mesures	<b>2</b>	29
<b>Intervention terminale menée à terme</b>	<b>3</b>	0
<b>Application de mesures judiciaires</b>		
– Nouvelle application de mesures	<b>4</b>	3
<b>Rejet de la requête par le tribunal</b>	<b>5</b>	0
<b>Fermeture pour autres raisons</b>	<b>6</b>	0
<b>Total (L.2 à L.6)</b>	<b>7</b>	32
<b>LSJPA – Évaluations/Orientations à réaliser durant l'année</b>	<b>8</b>	3
<b>LSJPA – Évaluations/Orientations réalisées durant l'année</b>		
– Arrêts d'intervention	<b>9</b>	0
– Référence au DPCP (incluant les consultations obligatoires des 12 et 13 ans)	<b>10</b>	0
– Sanctions extrajudiciaires	<b>11</b>	3
– Autres motifs de fermeture	<b>12</b>	0
<b>Total (L.9 à L.12)</b>	<b>13</b>	3
<b>LSJPA - Nombre d'adolescents visés</b>	<b>14</b>	3

**Détails du formulaire**

**Nom :** 48018 - AS-480A (2022-2023) - Autochtones  
**Établissement :** 1104-5127 - CIUSSS du Saguenay – Lac-Saint-Jean  
**Année :** 2022-2023  
**Région :** 02 - Saguenay–Lac-Saint-Jean

**Statut :** Accepté  
**Type :** Établissement

**Détails de la transmission**

**Transmis le :**

**Par :**

**Détails de la validation ERSSS**

**Validé le :**

**Par :**

**Détails de l'acceptation MSSS**

**Validé le :** 2023-06-27

**Par :** Alain Gidasse Feudjio

**PAGE 4 – INFORMATION VENTILÉE EN FONCTION DES ALINÉAS DES ARTICLES 38 ET 38.1 DE LA LPJ (REGROUPÉS PAR PROBLÉMATIQUE) (DU 1<sup>ER</sup> AVRIL AU 31 MARS)**

		1	2	3	4	5	6	7
Description		Négligence	Abus physique	Abus sexuel	Trouble de comportement	Abandon	Mauvais traitements psychologiques	Total Art. 38 et Art. 38.1 (C.1 à C.6)
<b>Nombre de signalements retenus</b>	<b>1</b>	63	12	3	3	0	7	88
<b>Durée moyenne entre la rétention des signalements et le premier contact</b>	<b>2</b>	19.92	1.86	2.67	3	0	2.4	15.51
<b>Durée moyenne entre la réception des signalements et la fin de l'évaluation</b>	<b>3</b>	67.78	51.86	37.33	64.5	0	68	64.72
<b>Nombre d'évaluations terminées durant l'année</b>								
<b>– Sécurité / développement compromis</b>	<b>4</b>	29	4	0	1	0	0	34
<b>– Sécurité / développement non compromis</b>	<b>5</b>	22	3	3	1	0	5	34
<b>– Fermeture pour autres raisons</b>	<b>6</b>	0	0	0	0	0	3	3
<b>– IMV collaboration réalisées (É/O)</b>	<b>7</b>	xxxx	xxxx	xxxx	xxxx	xxxx	xxxx	0
<b>Durée moyenne des évaluations terminées durant l'année à partir du premier contact</b>	<b>8</b>	43.75	46.43	24.33	43	0	60.4	44.37
<b>Nombre d'orientations réalisées</b>	<b>9</b>	30	1	0	1	0	0	32
<b>Durée moyenne des orientations réalisées</b>								
<b>– Sans intervention judiciaire</b>	<b>10</b>	21.63	8	0	29	0	0	21.41
<b>– Avec intervention judiciaire</b>	<b>11</b>	87	0	0	0	0	0	87
<b>Nombre de nouvelles applications de mesures</b>	<b>12</b>	25	2	0	1	0	0	28
<b>Durée moyenne d'attente à l'application des mesures</b>	<b>13</b>	15.84	26	0	30	0	0	17.07
<b>Durée moyenne de l'application des mesures (en mois)</b>	<b>14</b>	44.5	0	0	15.5	0	0	38.7

**Détails du formulaire**

**Nom :** 48018 - AS-480A (2022-2023) - Autochtones  
**Établissement :** 1104-5127 - CIUSSS du Saguenay – Lac-Saint-Jean  
**Année :** 2022-2023  
**Région :** 02 - Saguenay–Lac-Saint-Jean

**Statut :** Accepté  
**Type :** Établissement

**Détails de la transmission**

Transmis le :

**Par :**

**Détails de la validation ERSSS**

Validé le :

**Par :**

**Détails de l'acceptation MSSS**

Validé le : 2023-06-27

**Par :** Alain Gidasse Feudjio

---

**PAGE 8 – SANCTIONS JUDICIAIRES (DU 1<sup>ER</sup> AVRIL AU 31 MARS)**

Description / Dénombrement		1
<b>Rapports prédécisionnels</b>		
- Demandés	1	0
- Complétés	2	0
<b>Nombre de suivis des peines actifs durant l'année</b>	<b>3</b>	<b>4</b>

---

**Détails du formulaire**

**Nom :** 48018 - AS-480A (2022-2023) - Autochtones  
**Établissement :** 1104-5127 - CIUSSS du Saguenay – Lac-Saint-Jean  
**Année :** 2022-2023  
**Région :** 02 - Saguenay–Lac-Saint-Jean

**Statut :** Accepté  
**Type :** Établissement

**Détails de la transmission**

**Transmis le :**

**Par :**

**Détails de la validation ERSSS**

**Validé le :**

**Par :**

**Détails de l'acceptation MSSS**

**Validé le :** 2023-06-27

**Par :** Alain Gidasse Feudjio

**PAGE 9 – SANCTIONS EXTRAJUDICIAIRES (DU 1<sup>ER</sup> AVRIL AU 31 MARS)**

	<b>1</b>	
<b>Description / Dénombrement</b>		<b>Sanctions extrajudiciaires</b>
<b>Mesures de réparation envers les victimes à la suite d'une médiation</b>		
– Compensation financière	<b>1</b>	0
– Travail pour la victime	<b>2</b>	0
– Restitution	<b>3</b>	0
– Excuses verbales ou écrites	<b>4</b>	0
– Autres mesures	<b>5</b>	2
<b>Mesures de réparation envers la collectivité</b>		
– Dédommagement financier	<b>6</b>	0
– Travaux communautaires	<b>7</b>	0
<b>Mesures de développement des habilités sociales</b>		
– Activités de formation	<b>8</b>	1
– Activités d'intégration sociale	<b>9</b>	0
– Activités de soutien	<b>10</b>	0
<b>Total (L.1 à L.10)</b>	<b>11</b>	3
<b>Nombre d'usagers</b>	<b>12</b>	3

**Détails du formulaire**

**Nom :** 48018 - AS-480A (2022-2023) - Autochtones  
**Établissement :** 1104-5127 - CIUSSS du Saguenay – Lac-Saint-Jean  
**Année :** 2022-2023  
**Région :** 02 - Saguenay–Lac-Saint-Jean

**Statut :** Accepté  
**Type :** Établissement

**Détails de la transmission**

**Transmis le :**

**Par :**

**Détails de la validation ERSSS**

**Validé le :**

**Par :**

**Détails de l'acceptation MSSS**

**Validé le :** 2023-06-27

**Par :** Alain Gidasse Feudjio

---

**PAGE 10 – DURÉES MOYENNES DES INTERVENTIONS EN LSJPA (DU 1<sup>ER</sup> AVRIL AU 31 MARS)**

		<b>1</b>
Description		<b>Total</b>
Délai moyen entre l'ordonnance et le premier contact significatif	<b>1</b>	13
Délai moyen entre la date de la réception de la demande du DPCP et la date de l'envoi du précis à l'OJA	<b>2</b>	27
Délai moyen entre la date de réception de la demande du DPCP et la date du premier contact à l'évaluation	<b>3</b>	32.33
Délai moyen entre la date du premier contact à l'évaluation et la décision à l'orientation	<b>4</b>	17.17
Délai moyen entre la décision à l'orientation et la date de réception du rapport final des mesures	<b>5</b>	105.6
Délai moyen entre la demande du DPCP et le début de l'application des sanctions extrajudiciaires	<b>6</b>	139.5
Durée moyenne pour procéder à l'évaluation / orientation LSJPA	<b>7</b>	143.67
Durée moyenne de production du RPD	<b>8</b>	0

---

**Détails du formulaire**

**Nom :** 48018 - AS-480A (2022-2023) - Autochtones  
**Établissement :** 1104-5127 - CIUSSS du Saguenay – Lac-Saint-Jean  
**Année :** 2022-2023  
**Région :** 02 - Saguenay–Lac-Saint-Jean

**Statut :** Accepté  
**Type :** Établissement

**Détails de la transmission**

**Transmis le :**

**Par :**

**Détails de la validation ERSSS**

**Validé le :**

**Par :**

**Détails de l'acceptation MSSS**

**Validé le :** 2023-06-27

**Par :** Alain Gidasse Feudjio

**PAGE 11 – RÉVISIONS DES MESURES EN LPJ ET EN LSJPA (DU 1<sup>ER</sup> AVRIL AU 31 MARS)**

	<b>1</b>	
<b>Description</b>	<b>Nombre</b>	
<b>Révisions des mesures en vertu de l'article 57 de la LPJ ayant conclu à</b>		
– Poursuite de l'application des mesures	<b>1</b>	66
– Fin de l'application des mesures	<b>2</b>	10
<b>Total (L.1 + L.2)</b>	<b>3</b>	76
<b>Révisions des mesures en vertu de l'article 57.1 de la LPJ ayant conclu à</b>		
– Maintien en LSSSS	<b>4</b>	0
– Poursuite en LPJ	<b>5</b>	0
<b>Total (L.4 + L.5)</b>	<b>6</b>	0
<b>Examens des décisions judiciaires en LSJPA ayant conclu à</b>		
– Confirmation de la décision initiale	<b>7</b>	0
– Modification de la décision initiale	<b>8</b>	0
– Annulation de la décision initiale	<b>9</b>	0
<b>Total (L.7 à L.9)</b>	<b>10</b>	0
<b>Réévaluations des sanctions extrajudiciaires en LSJPA ayant conclu à</b>		
– Arrêt de l'intervention	<b>11</b>	2
– Référence au DPCP	<b>12</b>	0
– Modification de l'entente	<b>13</b>	0
<b>Total (L.11 à L.13)</b>	<b>14</b>	2

### Détails du formulaire

Nom : 48018 - AS-480A (2022-2023) - Autochtones  
 Établissement : 1104-5127 - CIUSSS du Saguenay – Lac-Saint-Jean  
 Année : 2022-2023  
 Région : 02 - Saguenay–Lac-Saint-Jean

Statut : Accepté  
 Type : Établissement

### Détails de la transmission

Transmis le :

Par :

### Détails de la validation ERSSS

Validé le :

Par :

### Détails de l'acceptation MSSS

Validé le : 2023-06-27

Par : Alain Gidasse Feudjio

### PAGE 12 – SERVICES À LA FAMILLE (DU 1<sup>ER</sup> AVRIL AU 31 MARS)

Description		1	2	3	4	5
		Expertise à la cour supérieure (c/a 5810)	Médiation familiale (c/a 5820)			
Usagers au début de l'année	1		N/A			
Nouveau usagers durant l'année	2		N/A			
Sous-total (L.1 + L.2)	3		0			
Départs d'usagers durant l'année	4		N/A			
Usagers à la fin de l'année - Total (L.3 - L.4)	5		0			
Situations en attente						
– Nombre moyen	6		N/A			
– Durée moyenne d'attente	7		N/A			
Durée moyenne d'intervention	8		N/A			
Délai moyen entre la date de l'ordonnance et la date de réception de la demande	9	0				
Délai moyen entre la date de réception de la demande et la date d'assignation responsable ou pigiste	10	0				
Durée moyenne entre la date de réception de la demande et la date de transmission du rapport à la Cour	11	0				
Nombre d'expertises						
– Commandées	12	0				
– Réalisées	13	0				
Nombre d'usagers concernés par les expertises réalisées	14	0				
Nombre d'usagers adoptés en regard de l'adoption						
– Régulière	15					
– Internationale	16					
Nombre de familles postulantes évaluées durant l'année	17					
Description		Recherche d'antécédents et retrouvailles (LSSSS) (c/a 5830)	Nombre d'usagers c/a 5830			
Divulgations	18	N/D	N/D			
Antécédents	19	N/D	N/D			
Retrouvailles	20	N/D	N/D			
Services rendus à un autre établissement par un des 4 pôles	21	N/D	N/D			
Services rendus par une collaboration interétablissement (tous types de collaboration excluant ligne 21)	22	N/D	N/D			
Demande d'enregistrement d'un refus par un usager (divulgarion ou retrouvaille)	23	N/D	N/D			

<b>Total (L. 18 à 23)</b>	<b>25</b>	0	0		
<b>Nombre d'usagers différents (Unité B AS-471)</b>	<b>26</b>		N/D		
<b>Description</b>		<b>Adoption (LSSSS) (c/a 5870)</b>			
<b>Nombre de demandes de postulants reçues dans l'année</b>	<b>27</b>	N/D			
<b>Nombre d'évaluations de postulant réalisées (adoption québécoise)</b>	<b>28</b>	N/D			
<b>Nombre de déclarations d'admissibilité en adoption</b>	<b>29</b>	N/D			
<b>Nombre de consentements obtenus</b>	<b>30</b>	N/D			
<b>Nombre d'ordonnances de placement</b>	<b>31</b>	N/D			
<b>Nombre de jugements d'adoption (le nombre d'adoption)</b>	<b>32</b>	N/D			
<b>Nombre d'usagers adoption internationale</b>	<b>33</b>	N/D			
<b>Nombre de demandes d'information en adoption</b>	<b>34</b>	N/D			
<b>Projet de vie (du 1er avril au 31 mars)</b>		<b>Nombre</b>			
<b>Usagers pour lesquels un projet de vie de tutelle coutumière a été actualisé</b>	<b>35</b>	0			
<b>Usagers pour lesquels un projet de vie d'adoption coutumière a été actualisé</b>	<b>36</b>	0			

**Détails du formulaire**

**Nom :** 48018 - AS-480A (2022-2023) - Autochtones  
**Établissement :** 1104-5127 - CIUSSS du Saguenay – Lac-Saint-Jean  
**Année :** 2022-2023  
**Région :** 02 - Saguenay–Lac-Saint-Jean

**Statut :** Accepté  
**Type :** Établissement

**Détails de la transmission**

Transmis le :

**Par :**

**Détails de la validation ERSSS**

Validé le :

**Par :**

**Détails de l'acceptation MSSS**

Validé le : 2023-06-27

**Par :** Alain Gidasse Feudjio

**PAGE 14 – INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES - DONNÉES VENTILÉES PAR LOI (DU 1<sup>ER</sup> AVRIL AU 31 MARS)**

	1	2	3
Contexte légal	LSJPA	LPJ	LSSSS
Nombre de jours-présence des usagers hébergés en ressources d'hébergement			
Nombre d'autochtones sur réserve ayant fait l'objet d'une intervention du CJ	1	8 164	8
Nombre de jeunes contrevenants différents qui récidivent	2	0 xxxx	xxxx
Nombre d'usagers ayant fait l'objet des services			
- D'accueil à la jeunesse	3	0 xxxx	xxxx

### Détails du formulaire

Nom : 48018 - AS-480A (2022-2023) - Autochtones  
 Établissement : 1104-5127 - CIUSSS du Saguenay – Lac-Saint-Jean  
 Année : 2022-2023  
 Région : 02 - Saguenay–Lac-Saint-Jean

Statut : Accepté  
 Type : Établissement

### Détails de la transmission

Transmis le :

Par :

### Détails de la validation ERSSS

Validé le :

Par :

### Détails de l'acceptation MSSS

Validé le : 2023-06-27

Par : Alain Gidasse Feudjio

### PAGE 17 – INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES - AIDE FINANCIÈRE À LA TUTELLE (DU 1<sup>ER</sup> AVRIL AU 31 MARS)

Description		1	2	3	4	5	6
		0 à 4 ans	5 à 11 ans	12 à 15 ans	16 à 17 ans	18 ans ou plus	TOTAL (C.1 à C.5)
Nombre d'enfants sous tutelle pour lesquels une aide financière était accordée au début de l'année	1	0	2	3	0	1	6
Nombre de nouveaux enfants sous tutelle pour lesquels une aide financière a été accordée au cours de l'année, et qui étaient, avant la tutelle							
– Confiés à un postulant famille d'accueil de proximité	2	0	0	0	0	0	0
– Hébergés en famille d'accueil régulière	3	0	0	0	0	0	0
– Hébergés en famille d'accueil de proximité	4	0	0	0	0	0	0
– Hébergés en centre de réadaptation	5	0	0	0	0	0	0
Total (L.2 à L.5)	6	0	0	0	0	0	0
Nombre d'enfants pour lesquels une aide financière a été réactivée au cours de l'année	7	0	0	0	0	0	0
Nombre d'enfants pour lesquels une aide financière a pris fin ou a été suspendue en totalité au cours de l'année selon les motifs suivants							
– Retard dans la présentation de la demande de renouvellement	8	0	0	0	0	0	0
– Atteinte de l'âge maximal de l'enfant	9	xxxx	xxxx	xxxx	xxxx	1	1
– Déménagement du tuteur à l'extérieur du Canada	10	0	0	0	0	0	0
– Autres	11	0	0	0	0	0	0
Total (L.1 + L.6 + L.7 - L.8 - L.9 - L.10 - L.11)	12	0	2	3	0	0	5
Nombre d'enfants pour lesquels l'aide financière à été suspendue partiellement au cours de l'exercice financier	13	0	0	0	0	0	0
Nombre de révisions du niveau de services effectuées au cours de l'année	14	xxxx	xxxx	xxxx	xxxx	xxxx	0
Nombre de révisions du niveau de services effectuées au cours de l'année pour lesquelles le niveau de services a été modifié	15	xxxx	xxxx	xxxx	xxxx	xxxx	0